



ISSN 0030-0713

SVEZAK 7

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT
SPLIT - HRVATSKA**

Srpanj / July 2016.

Oglasi / Notices: 1 - 22

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II.** ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III.** ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII.** OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

v.d. RAVNATELJA
doc.dr.sc. Nenad Leder

I

Uvodna objašnjenja *Explanatory Notes*

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglasi	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I
Pregled ispravaka
Index of corrections


Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 100-18	4	Peljar I	9, 10, 11, 12, 13, 14(T)
- 100-28	8		
- 50-3	2	Peljar za male brodove:	
- 50-4	1, 3	- I dio	15, 16, 17
		- II dio	18, 19, 20(T), 21
- Plan 15	1	Popis svjetala i signala za maglu	22
- Plan 22	5	Radioslužba za pomorce	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- Plan 47	6, 7(T)	Ispravci Kataloga	Nema ispravaka - <i>Nil</i>


II

ISPRAVCI KARATA Corrections to Charts

JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA HRVATSKA - CROATIA

1 - 7/16 RIJEKA: pristanište za hidroavione i površina za slijetanje i uzlijetanje hidroaviona

1. Ucrtati  na 45°19'34.5"N - 014°26'34.8"E


2. Ucrtati  unutar spojnica pozicija:

a) 45°19'25.0"N - 014°25'04.8"E

b) 45°19'19.0"N - 014°25'16.8"E

c) 45°18'49.0"N - 014°24'46.8"E

d) 45°19'01.0"N - 014°24'22.8"E

3. Ucrtati  unutar spojnica pozicija:


a) 45°19'44.7"N - 014°25'11.1"E


b) 45°19'49.4"N - 014°25'13.1"E

c) 45°19'44.9"N - 014°25'35.1"E

d) 45°19'40.2"N - 014°25'33.2"E

RIJEKA: sea-plane docking and operating area

1. Insert  in 45°19'34.5"N - 014°26'34.8"E


2. Insert  in area bounded by:

a) 45°19'25.0"N - 014°25'04.8"E

b) 45°19'19.0"N - 014°25'16.8"E

c) 45°18'49.0"N - 014°24'46.8"E

d) 45°19'01.0"N - 014°24'22.8"E

3. Insert  in area bounded by:

a) 45°19'44.7"N - 014°25'11.1"E


b) 45°19'49.4"N - 014°25'13.1"E


c) 45°19'44.9"N - 014°25'35.1"E


d) 45°19'40.2"N - 014°25'33.2"E


Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): PLAN 15 i LUKA RIJEKA A(1-6/16), 50-4(1-6/16).

2 - 7/16 KVARNERIĆ, OTOK PLAVNIK, UVALA VELI BOK: područje ribogojišta, svjetleće plutače


a) Premjestiti  sa 44°59'10"N - 014°30'30"E na 44°59'15"N - 014°30'17"E


b) Premjestiti  sa 44°59'11"N - 014°30'40"E na 44°59'21"N - 014°30'49"E


c) Premjestiti  sa 44°59'00"N - 014°30'43"E na 44°59'00"N - 014°30'55"E


d) Premjestiti  sa 44°58'59"N - 014°30'34"E na 44°58'57"N - 014°30'23"E

KVARNERIĆ, PLAVNIK ISLAND, VELI BOK BAY: marine farm, lighted buoys

a) Move  from 44°59'10"N - 014°30'30"E to 44°59'15"N - 014°30'17"E


b) Move  from 44°59'11"N - 014°30'40"E to 44°59'21"N - 014°30'49"E

c) Move  from 44°59'00"N - 014°30'43"E to 44°59'00"N - 014°30'55"E

d) Move  from 44°58'59"N - 014°30'34"E to 44°58'57"N - 014°30'23"E.


Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 50-3(1-5/16).

3 - 7/16 NOVI VINODOLSKI: svjetlo, karakteristika, lukobran

1. Ucrtati  na 45°07'14.9"N - 014°48'35.0"E i upisati: Z Bl(3) 8s 3M

2. Od pozicije pod 1. ucrtati  u smjeru 112° do obale kopna

NOVI VINODOLSKI: light, characteristic, breakwater


1. Insert  and Z Bl(3) 8s 3M in 45°07'14.9"N - 014°48'35.0"E

2. From position Ad 1 plot  in direction 112° to coast


Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 50-4(1-7/16).

II

4 - 7/16 **NOVI VINODOLSKI: svjetlo, karakteristika**


Ucrtati  na 45°07.2'N - 014°48.7'E i upisati: Z Bl(3) 8s 3M

NOVI VINODOLSKI: light, characteristic


Insert  and Z Bl(3) 8s 3M in 45°07.2'N - 014°48.7'E

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-18(6-6/16).

5 - 7/16 **NOVALJA: pristanište za hidroavione**

Ucrtati  na 44°33'18.7"N - 014°53'16.6"E

NOVALJA: sea-plane docking area

Insert  in 44°33'18.7"N - 014°53'16.6"E

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): Plan 22 NOVALJA(6-6/16).

6 - 7/16 **BRAČKI KANAL, GRADSKA LUKA SPLIT: poništenje**


Poništavaju se ispravci 5(T) - 8/14 i 6(T) - 8/14.


BRAČKI KANAL, SPLIT CITY PORT: cancellation

Cancel 5(T) - 8/14 and 6(T) - 8/14.

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): Plan 47(8-6/16).

7(T) - 7/16 **BRAČKI KANAL, GRADSKA LUKA SPLIT: plutače, radovi u tijeku**

1. Ucrtati  i Ž Bl 2s 2M na 43°29'57.2"N - 016°26'40.2"E

2. Ucrtati  i Ž Bl 2s 4M na 43°29'54.5"N - 016°26'57.5"E

4. Ucrtati ----- spajanjem pozicija:

a) 43°30'01.2"N - 016°26'42.0"E


b) 43°29'57.2"N - 016°26'40.2"E


c) 43°29'54.5"N - 016°26'57.5"E

d) 43°30'01.2"N - 016°26'59.0"E

5. Upisati (radovi u tijeku 2016) unutar pozicija pod 4. a), b), c), d).

BRAČKI KANAL, SPLIT CITY PORT: buoys, works in progress

1. Insert  and Ž Bl 2s 2M in 43°29'57.2"N - 016°26'40.2"E

2. Insert  and Ž Bl 2s 4M in 43°29'54.5"N - 016°26'57.5"E

4. Insert ----- by joining positions:

a) 43°30'01.2"N - 016°26'42.0"E

b) 43°29'57.2"N - 016°26'40.2"E

c) 43°29'54.5"N - 016°26'57.5"E

d) 43°30'01.2"N - 016°26'59.0"E

5. Insert (radovi u tijeku 2016) between positions 4. a), b), c), d).

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): Plan 47 i Plan A SPLIT - GRADSKA LUKA(6-7/16).

8 - 7/16 **OTOČIĆ DAKSA : karakteristika svjetla**

Promijeniti B Bl 6s 7m 10M u B Bl 6s 7m 5M na 42°40.2'N - 018°03.6'E

ISLET DAKSA: light characteristic

Amend B Bl 6s 7m 10M to B Bl 6s 7m 5M in 42°40.2'N - 018°03.6'E

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-28(7-2/16).

III

ISPRAVCI PELJARA *Corrections to Sailing Directions*

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA Izdanje - *Edition 2012.*

9 - 7/16 RIJEKA: pristanište za hidroavione

Redak 28, VEZ, dodati:

Pristanište za hidroavione nalazi se na glavi Adamićevog gata. Ponton pristaništa postavljen je paralelno s obalom Adamićevog gata na udaljenosti 5,50 metara od obale u duljini od 30 metara i širini od 4 metra.

str. 74

10 - 7/16 RIJEKA: površina za slijetanje i uzlijetanje hidroaviona

Redak 06, UPOZORENJE, dodati:

SSW od svjetla na Riječkom lukobranu i na udaljenosti oko 600 metara određena je površina za slijetanje i uzlijetanje hidroaviona unutar spojnice pozicija:

- a) 45°19'25.0"N - 014°25'04.8"E
- b) 45°19'19.0"N - 014°25'16.8"E
- c) 45°18'49.0"N - 014°24'46.8"E
- d) 45°19'01.0"N - 014°24'22.8"E

Alternativna površina za slijetanje i uzlijetanje hidroaviona u slučaju lošeg vremena nalazi se N od svjetla na Riječkom lukobranu i na udaljenosti oko 200 metara unutar spojnice pozicija:

- a) 45°19'44.7"N - 014°25'11.1"E
- b) 45°19'49.4"N - 014°25'13.1"E
- c) 45°19'44.9"N - 014°25'35.1"E
- d) 45°19'40.2"N - 014°25'33.2"E

str. 75

11 - 7/16 NOVALJA: pristanište za hidroavione

Redak 32, VEZ, dodati:

Pristanište za hidroavione nalazi se istočno od pristaništa za katamaran. Ponton pristaništa postavljen je okomito s obalnim zidom u duljini od 30 metara i širini od 4 metra.

str. 95

12 - 7/16 Poništava se ispravak 23(T) - 1/15.

str. 220

13 - 7/16 SPLIT, Južna luka: vez za brodove za kružna putovanja

Redak 26, VEZ, dodati:

Na vanjskoj strani lukobrana Gradske luke Split, zapadni dio, izgrađen je novi vez za brodove za kružna putovanja u duljini od 300 metara.

str. 220

14(T) - 7/16 SPLIT, Južna luka: radovi

Redak 26, VEZ, dodati:

Do daljnjega podvodni radovi na 43°30.0'N - 016°26.6'E (vanjska strana lukobrana Gradske luke Split, istočni dio). Područje radova označeno je dvjema svjetlećim plutačama.

str. 220

III

PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume I)
Izdanje - Edition 2002

15 - 7/16 RIJEKA, luka: površina za slijetanje i uzlijetanje hidroaviona

UPOZORENJE, dodati:

SSW od svjetla na Riječkom lukobranu i na udaljenosti oko 600 metara određena je površina za slijetanje i uzlijetanje hidroaviona unutar spojnice pozicija:

- a) 45°19'25.0"N - 014°25'04.8"E
- b) 45°19'19.0"N - 014°25'16.8"E
- c) 45°18'49.0"N - 014°24'46.8"E
- d) 45°19'01.0"N - 014°24'22.8"E

Alternativna površina za slijetanje i uzlijetanje hidroaviona u slučaju lošeg vremena nalazi se N od svjetla na Riječkom lukobranu i na udaljenosti oko 200 metara unutar spojnice pozicija:

- a) 45°19'44.7"N - 014°25'11.1"E
- b) 45°19'49.4"N - 014°25'13.1"E
- c) 45°19'44.9"N - 014°25'35.1"E
- d) 45°19'40.2"N - 014°25'33.2"E

str. 152

16 - 7/16 RIJEKA, luka: pristanište za hidroavione

VEZ, dodati:

Pristanište za hidroavione nalazi se na glavi Adamićevog gata. Ponton pristaništa postavljen je paralelno s obalom Adamićevog gata na udaljenosti 5,50 metara od obale u duljini od 30 metara i širini od 4 metra.

str. 152

17 - 7/16 NOVALJA, luka: pristanište za hidroavione

VEZ, dodati:

Pristanište za hidroavione nalazi se istočno od pristaništa za katamaran. Ponton pristaništa postavljen je okomito s obalnim zidom u duljini od 30 metara i širini od 4 metra.

str. 188

III

PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO (*Adriatic Sea Pilot - Volume II*) Izdanje - *Edition 2003*

18 - 7/16 Poništava se ispravak 14(T) - 1/15.
str. 186

19 - 7/16 **SPLIT, luka: vez za brodove za kružna putovanja**
VEZ, dodati:
Na vanjskoj strani lukobrana Gradske luke Split, zapadni dio, izgrađen je novi vez za brodove za kružna putovanja u duljini od 300 metara.
str. 186

20(T) - 7/16 **SPLIT, luka: vez**
VEZ, dodati:
Do daljnje podvodni radovi na 43°30.0'N - 016°26.6'E (vanjska strana lukobrana Gradske luke Split, istočni dio).
Područje radova označeno je dvjema svjetlećim plutačama.
str. 186

21 - 7/16 Poništava se ispravak 30(T) - 1/15.
str. 186

IV

ISPRAVCI POPISA SVJETALA *Corrections to List of Lights*

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU Izdanje - *Edition 2014*

22 - 7/16							
279,5	- Marina Muroskva lukobran, glava	45 07.2 14 48.6	Fl(3) G 8s	..	3	Zeleni stup	(2(0,5+1);0,5+4,5)s

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 2012

Nema ispravaka - *Nil*

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
KATALOG POMORSKIH KARATA I NAUTIČKIH PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 2013

Nema ispravaka - *Nil*

INTERNET EDITION

VII

NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 14. srpnja 2016. u 1400 LT (1200 UTC)

2016. godina:

- 0191 1. SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA LIJEVA STRANA, NA 45-14 22.41N 014-35 27.67E (WGS 84) POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA C BL 2 SEKUNDE 2 MILJE.
2. SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA STRANA, NA 45-14 23.74N 014-35 30.65E (WGS 84) POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA Z BL 2 SEKUNDE 2 MILJE.
3. OGRANIČENA BRZINA OD 5 ČVOROVA 100 METARA PRIJE I POSLIJE PLUTAČA. PLOVITI OPREZNO.
- 0189 1. RADIOOGLASI NA SNAZI 141000 UTC JUL 16:
2016 GODINA: 0027, 0069, 0121, 0122, 0123, 0124, 0125, 0126, 0127, 0129, 0160, 0176, 0177, 0178, 0179, 0182, 0183, 0185, 0187.
2. PONIŠTAVA SE RADIOOGLAS BROJ: 0183.
- 0187 LUKA GRUŽ, DO DALJNJEGA RADOVI U PODRUČJU UNUTAR POZICIJA OZNAČENIH ŽUTIM SVJETLEĆIM PLUTAČAMA:
A. 42-39 43.2N 018-04 44.6E (WGS 84) Ž BI
B. 42-39 43.7N 018-04 45.3E (WGS 84) Ž BI
C. 42-39 41.4N 018-04 47.9E (WGS 84) Ž BI
D. 42-39 38.4N 018-04 49.4E (WGS 84) Ž BI
PLOVITI OPREZNO I SMANJENOM BRZINOM.
- 0182 SLETIŠTE ZA HIDROAVIONE UNUTAR SPOJNICA POZICIJA:
A) 45-19.4N 014-24.8E
B) 45-19.3N 014-25.0E
C) 45-18.8N 014-24.5E
D) 45-19.0N 014-24.1E
REZERVNO SLETIŠTE ZA HIDROAVIONE UNUTAR SPOJNICA POZICIJA:
A) 45-19'43.76"N 014-24'54.32"E
B) 45-19'48.41"N 014-24'56.23"E
C) 45-19'43.93"N 014-25'18.28"E
D) 45-19'39.26"N 014-25'16.38"E
PLOVITI OPREZNO.
- 0179 DO DALJNJEG PODVODNI RADOVI NA 42-47.692N 017-0.003E (WGS84) (PLIČ BUŠKANJE).
PLOVITI OPREZNO I SMANJENOM BRZINOM.
- 0178 SPLIT, LUKA, LUKOBRAN, SVJETLEĆA PLUTAČA, POSEBNI ZNAČAJ NA 43-29.955N 016-26.382E (WGS 84) POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: Ž BL 2 SEKUNDE 2 MILJE.
- 0177 SPLIT, LUKA, LUKOBRAN, SVJETLEĆA PLUTAČA, POSEBNI ZNAČAJ NA 43-30,053N 016-26,162E (WGS 84) UKLONJENA.
- 0176 SPLIT, LUKA, LUKOBRAN, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA NA 43-30.001N 016-26.172E (WGS 84) UKLONJENA.
- 0160 NOVI VINODOLSKI, MARINA MUROSKVA, SVJETLO NA 45-07.234N 014-48.300E (WGS 84) POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: Z BI(3) 8 SEKUNDI 3 MILJE.
- 0129 PRILAZ KANALU VLAŠKA, SVJETLEĆA PLUTAČA NA 43-01.722N 017-25.116E (WGS84) UKLONJENA.
- 0127 KANAL VLAŠKA, SVJETLEĆA OZNAKA NA 43-02.000N 017-25.945E (WGS84) POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA: Z BL 3 SEKUNDE 3 MILJE.
- 0126 KANAL VLAŠKA, TERMINAL, N STRANA, SVJETLO PS 653,5/E 3499,5 NA 43-02.0N 017-26.2E POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: C BL 3 SEKUNDE 6 METARA 3 MILJE. SEKTOR POTAMNENJA: OD 055° DO 238° (183°).
- 0125 KANAL VLAŠKA, TERMINAL, GLAVA, SVJETLO NA 43-01,779N 017-25,293E (WGS84) POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: C BL 3 SEKUNDE 9 METARA 3 MILJE. SEKTOR POTAMNENJA: OD 063° DO 235° (172°).
- 0124 KANAL VLAŠKA, TERMINAL, SVJETLO NA 43-01.760N 017-25.227E (WGS84) POSTAVLJENO.
KARAKTERISTIKA: Ž BL 2 SEKUNDE 5 METARA 2 MILJE.
- 0123 KANAL VLAŠKA, PLUTAČA, LATERALNA DESNA STRANA NA 43-01.714N 017-25.344E (WGS84) POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA: Z BL 3 SEKUNDE 2 MILJE.
- 0122 KANAL VLAŠKA, PLUTAČA, LATERALNA LIJEVA STRANA NA 43-01.610N 017-24.855E (WGS84) POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA: C BL 5 SEKUNDI 4 MILJE.

VII

- 0121 Karte: 100-27; 63;
KANAL VLAŠKA, PLUTAČA, LATERALNA DESNA STRANA NA 43-01.499N 017-24.966E (WGS84) POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA: Z BL 5 SEKUNDI 4 MILJE.
- 0069 DO DALJNJEGA PODMORSKI RADOVI IZMEĐU LUKE SOBRA I OTOKA GALIČNJAK, UNUTAR SPOJNICA POZICIJA:
A) 42°44'25"N - 017°38'01"E
B) 42°44'24"N - 017°38'10"E
C) 42°44'20"N - 017°37'59"E
D) 42°44'17"N - 017°38'07"E
ZABRANJENA PLOVIDBA 100 METARA OD PODRUČJA RADOVA.
- 0027 DO DALJNJEGA PODVODNI RADOVI NA Približno 43-44.9N 015-44.5E. PLOVITI OPREZNO I SMANJENOM BRZINOM.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on July 14, 2016 at 1400 LT (1200 UTC)

Year 2016:

- 0191 1. LIGHTED BUOY, PORT HAND IN 45-14 22.41N 014-35 27.67E (WGS 84) ESTABLISHED.
CHARACTERISTICS: FL R 2 SECONDS 2 MILES.
2. LIGHTED BUOY, STARBOARD HAND IN 45-14 23.74N 014-35 30.65E (WGS 84) ESTABLISHED.
CHARACTERISTICS: FL G 2 SECONDS 2 MILES.
3. REDUCED SPEED OF 5 KNOTS 100 METERS BEFORE AND AFTER THE BUOY REQUESTED. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0189 1. RADIONAVIGATIONAL WARNINGS IN FORCE 141000 UTC JUL 16:
2016 SERIES: 0027, 0069, 0121, 0122, 0123, 0124, 0125, 0126, 0127, 0129, 0160, 0176, 0177, 0178, 0179, 0182, 0183, 0185, 0187.
2. CANCEL RADIONAVIGATIONAL WARNING: 0183.
- 0187 LUKA GRUŽ, UNTIL NEXT NOTICE UNDERWATER WORKS IN AREA BOUNDED BY YELLOW LIGHT BUOYS:
A. 42-39 43.2N 018-04 44.6E (WGS 84) FI Y
B. 42-39 43.7N 018-04 45.3E (WGS 84) FI Y
C. 42-39 41.4N 018-04 47.9E (WGS 84) FI Y
D. 42-39 38.4N 018-04 49.4E (WGS 84) FI Y
WIDE BERTH AND REDUCED SPEED REQUESTED.
- 0182 SEA-PLANE OPERATING AREA BOUNDED BY:
A) 45-19.4N 014-24.8E
B) 45-19.3N 014-25.0E
C) 45-18.8N 014-24.5E
D) 45-19.0N 014-24.1E
RESERVED SEA-PLANE OPERATING AREA BOUNDED BY:
A) 45-19' 43.76"N 014-24' 54.32"E
B) 45-19' 48.41"N 014-24' 56.23"E
C) 45-19' 43.93"N 014-25' 18.28"E
D) 45-19' 39.26"N 014-25' 16.38"E
WIDE BERTH REQUESTED.
- 0179 UNTIL NEXT NOTICE UNDERWATER WORKS IN 42-47.692N 017-0.003E (WGS84) (BUŠKANJE, SHOAL).
WIDE BERTH AND REDUCED SPEED REQUESTED.
- 0178 SPLIT, PORT, BREAKWATER, LIGHTED BUOY, SPECIAL MARK IN 43-29.955N 016-26.382E (WGS 84) ESTABLISHED.
CHARACTERISTICS: FL Y 2 SECONDS 2 MILES.
- 0177 SPLIT, PORT, BREAKWATER, LIGHTED BUOY, SPECIAL MARK, IN 43-30.053N 016-26.162E (WGS 84)
PERMANENTLY DISCONTINUED.
- 0176 SPLIT, PORT, BREAKWATER, LIGHTED BUOY, LATERAL STARBOARD-HAND IN 43-30,001N 016-26,172E (WGS 84)
PERMANENTLY DISCONTINUED.
- 0160 NOVI VINODOLSKI, MARINA MURSKOVA, LIGHT IN 45-07.234N 014-48.300E (WGS 84) ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI G(3) 8 SECONDS 3 MILES.

VII

- 0129 APPROACH TO VLAŠKA CHANNEL, LIGHTED BUOY IN 43-01.722N 017-25.116E (WGS84) PERMANENTLY DISCONTINUED.
- 0127 VLAŠKA CHANELL, LIGHTED MARK IN 43-02.000N 017-25.945E (WGS84) ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL G 3 SECONDS 3 MILES.
- 0126 VLAŠKA CHANELL, TERMINAL, N SIDE, LIGHT LL 653,5/E 3499,5 IN 43-02,0N 017-26,2E ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL R 3 SECONDS 6 METERS 3 MILES. OBSCURED SECTOR: FROM 055° TO 238° (183°).
- 0125 VLAŠKA CHANELL, TERMINAL, HEAD, LIGHT IN 43-01.779N 017-25.293E (WGS84) ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL R 3 SECONDS 9 METERS 3 MILES. OBSCURED SECTOR: FROM 063° TO 235° (172°).
- 0124 VLAŠKA CHANELL, TERMINAL, LIGHT IN 43-01.760N 017-25.227E (WGS84) ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL Y 2 SECONDS 5 METERS 2 MILES.
- 0123 VLAŠKA CHANELL, STARBOARD HAND BUOY IN 43-01.714N 017-25.344E (WGS84) ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL G 3 SECONDS 2 MILES.
- 0122 VLAŠKA CHANELL, PORT HAND BUOY IN 43-01.610N 017-24.855E (WGS84) ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL R 5 SECONDS 4 MILES.
- 0121 VLAŠKA CHANELL, STARBOARD HAND BUOY IN 43-01,499N 017-24,966E (WGS84) ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FL G 5 SECONDS 4 MILES.
- 0069 UNTILL NEXT NOTICE UNDERWATER WORKS BEETWEN SOBRA PORT AND GALIČNJAK ISLAND, IN AREA BOUNDED BY:
A) 42°44'25"N - 017°38'01"E
B) 42°44'24"N - 017°38'10"E
C) 42°44'20"N - 017°37'59"E
D) 42°44'17"N - 017°38'07"E
NAVIGATION PROHIBITED 100 METRES FROM THE AREA.
- 0027 UNTILL NEXT NOTICE UNDERWATER WORKS IN VICINITY 43-44.9N 015-44.5E.
WIDE BERTH AND REDUCED SPEED REQUESTED.

VII

NAVAREA III

Warnings originated from July 5th 2016 to July 12nd 2016:

SECTION A

400/16 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - ALGERIA

"ILOT D'ARZEW" lighthouse in position 35-52.5N 000-17.3W unlit.

401/16 STRAIT OF KERCH

1.- Explosives located in:

A. 45-10.75N 036-24.77E

B. 45-10.69N 036-24.76E

C. 45-11.96N 036-35.55E

D. 45-12.02N 036-30.05E.

2.- Navigation prohibited within 500 metres of mentioned positions.

402/16 STRAIT OF KERCH

Explosive located in 45-11.79N 036-31.26E, navigation prohibited within 500 metres of mentioned position.

403/16 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - LEBANON

1.- Firing exercises 10 JUL16 from 0700 UTC to 1000 UTC and 11 JUL16 from 1500 UTC to 1630 UTC, in area bounded by:

34-15.0N 034-34.0E

34-10.0N 034-41.3E

33-53.0N 034-26.0E

34-00.0N 034-14.0E.

2.- Cancel this message on 111730 UTC JUL16.

404/16 AEGEAN SEA

1.- Gunnery firing exercises, 11 thru 14, 18 thru 21 and 25 thru 28 JUL16, from 0500 UTC to 1200 UTC, in area bounded by:

38-45N 024-52E

38-45N 025-21E

38-18N 025-21E

38-18N 024-52E.

2.- Cancel this message on 281300 UTC JUL16.

405/16 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - LIBYA

1.- Small wooden boat, blue-hulled, 5 metres length, partially submerged, adrift in vicinity 33-21.79N 012-25.29E at 081043 UTC JUL16.

2.- Cancel this message on 112359 UTC JUL16.

406/16 MARMARA SEA

1.- Seismic survey operations by "BARBAROS HAYREDDIN PASA", M/V "BRAVO SUPPORTER" and M/V "KOFISO", until 16 JUL16, in area bounded by:

40-30.60N 027-59.63E

40-44.53N 027-59.77E

40-44.70N 028-31.60E

40-37.10N 028-30.67E

40-30.13N 028-26.03E

3NM berth requested.

2.- Cancel NAVAREA III 392/16.

3.- Cancel this message on 162359 UTC JUL16.

407/16 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - ALGERIA

Green light "ROCHER DES DEUX FRERES" in position 35-06.2N 001-52.2W unlit.

VII

408/16 BLACK SEA - BULGARIA

1.- Naval exercise from 121600 UTC to 130300 UTC JUL16, from 131530 UTC to 140330 UTC JUL16, from 141600 UTC to 150730 UTC JUL16 in area bounded by:

42-41.5N 027-50.0E

42-41.5N 027-51.8E

42-40.8N 027-51.8E

42-40.8N 027-50.0E.

2.- The area is temporary prohibited for navigation, anchorage, fishing, diving and any kind of underwater activities.

3.- Cancel this message on 150830 UTC JUL16.

409/16 BLACK SEA - BULGARIA

1.- Port Burgas and roadstead of Burgas are prohibited for manoeuvring, entrance and departure, navigation, anchorage, sport, recreation, tourism and diving activity from 120430 UTC to 120830 UTC JUL16.

2.- Cancel this message on 120930 UTC JUL16.

410/16 BLACK SEA - BULGARIA

1.- Naval exercise from 120800 UTC to 121200 UTC JUL16 in area bounded by:

42-28.9N 027-39.0E

42-27.2N 027-45.0E

42-27.2N 027-51.5E

42-26.2N 027-51.5E

42-26.2N 027-45.0E

42-27.9N 027-39.0E.

2.- The area is temporary prohibited for navigation, anchorage and diving activity.

3.- Cancel this message on 121300 UTC JUL16.

411/16 BLACK SEA - BULGARIA

1.- Naval exercise from 120700 UTC to 121430 UTC JUL16 in area bounded by:

42-26.0N 027-45.0E

42-26.0N 028-01.0E

42-20.2N 028-04.8E

42-18.3N 028-04.1E

42-15.1N 028-08.0E

42-05.0N 028-14.4E

42-05.0N 027-59.0E.

2.- The area is temporary prohibited for navigation, anchorage and diving activity.

3.- Cancel this message on 121530 UTC JUL16.

412/16 BLACK SEA - BULGARIA

1.- Naval exercise from 120700 UTC to 121430 UTC JUL16, from 130430 UTC to 131200 UTC JUL16, from 140200 UTC to 141430 UTC JUL16 in area bounded by:

42-20.2N 028-04.8E

42-15.1N 028-08.0E

42-18.3N 028-04.1E.

2.- The area is temporary danger for: navigation, anchorage and diving activity.

3.- Cancel this message on 141530 UTC JUL16.

413/16 BLACK SEA - BULGARIA

1.- Naval exercise from 121500 UTC to 130400 UTC JUL16 and from 131400 UTC to 150700 UTC JUL16, in area bounded by:

42-28.78N 027-42.41E

42-29.18N 028-04.52E

42-39.69N 027-56.72E

42-38.00N 027-43.40E.

2.- The area is temporary danger for navigation, diving and any kind of research activities.

3.- Cancel this message on 150800 UTC JUL16.

VII

414/16 BLACK SEA - BULGARIA

1.- Naval exercise from 121230 UTC to 151230 UTC JUL16 in area bounded by:

42-55.0N 028-12.8E

42-55.0N 029-00.4E

42-15.0N 029-00.4E

42-15.0N 028-12.8E.

2.- The area is temporary danger for navigation, diving and any kind of research activities.

3.- Cancel this message on 151330 UTC JUL16.

415/16

NAVAREA III Warnings in force on 12 JUL16 at 0600 UTC.

2016: 012, 165, 168, 188, 193, 194, 195, 205, 210, 225, 228, 249, 327, 339, 341, 347, 367, 375, 381, 383, 384, 386, 387, 388, 389, 393, 394, 395, 397, 400, 401, 402, 404, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415.

1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.

2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site www.armada.mde.es/ihm/.

3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).

4.- Cancel this message on 182359 U

SECTION B

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 145/16 warning

Adriatic Sea-Ionian Sea.

Unknown	40-50,0N	018-17,0E
Bonaccia	43-36,0N	014-21,2E
Steward	44-12,8N	012-46,6E
Morena I	44-13,6N	012-29,0E
Annabella	44-13,7N	013-04,4E
Ika-A	44-21,5N	013-29,3E
Ida-B	44-26,8N	013-28,8E
Armida I	44-28,5N	012-27,2E
Unknown	44-30,0N	013-00,0E
Irina	44-31,7N	013-22,8E
Ana	44-41,0N	013-16,1E
Ivana B	44-41,2N	013-13,1E
Vesna	44-41,2N	013-19,1E
Ivana E	44-44,7N	013-14,8E
Izabela South	44-57,5N	013-09,1E
Ocean King	44-58,5N	013-08,0E
Izabela North	44-58,8N	013-07,8E

VIII
OBAVIJESTI
Information

Errata

Oglas za pomorce br. 6 (lipanj) 2016.

str. 5

Ispravak 1 - 6/16

Ispravna karakteristika svjetla: Z Bl(3) 5s 15m 8M

str. 5

Ispravak 6 - 6/16

Ispravna pozicija: 44°33'56.0"N - 014°51'51.6"E

Obavijesti za Male karte:
Information for Small Craft Charts:

MK - 7 **NOVI VINODOLSKI: svjetlo, karakteristika**

Ucrtati ★ na 45°07.2'N - 014°48.7'E i upisati: Z Bl(3) 8s 3M

NOVI VINODOLSKI: light, characteristic

Insert ★ and Z Bl(3) 8s 3M in 45°07.2'N - 014°48.7'E

OBRAZAC ZA OBAVIJESTI
Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:
Place:..... Date:.....

Ime pošiljatelja (ime broda):
Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:
Address or ship's call sign and flag:

Predmet:
Subject:

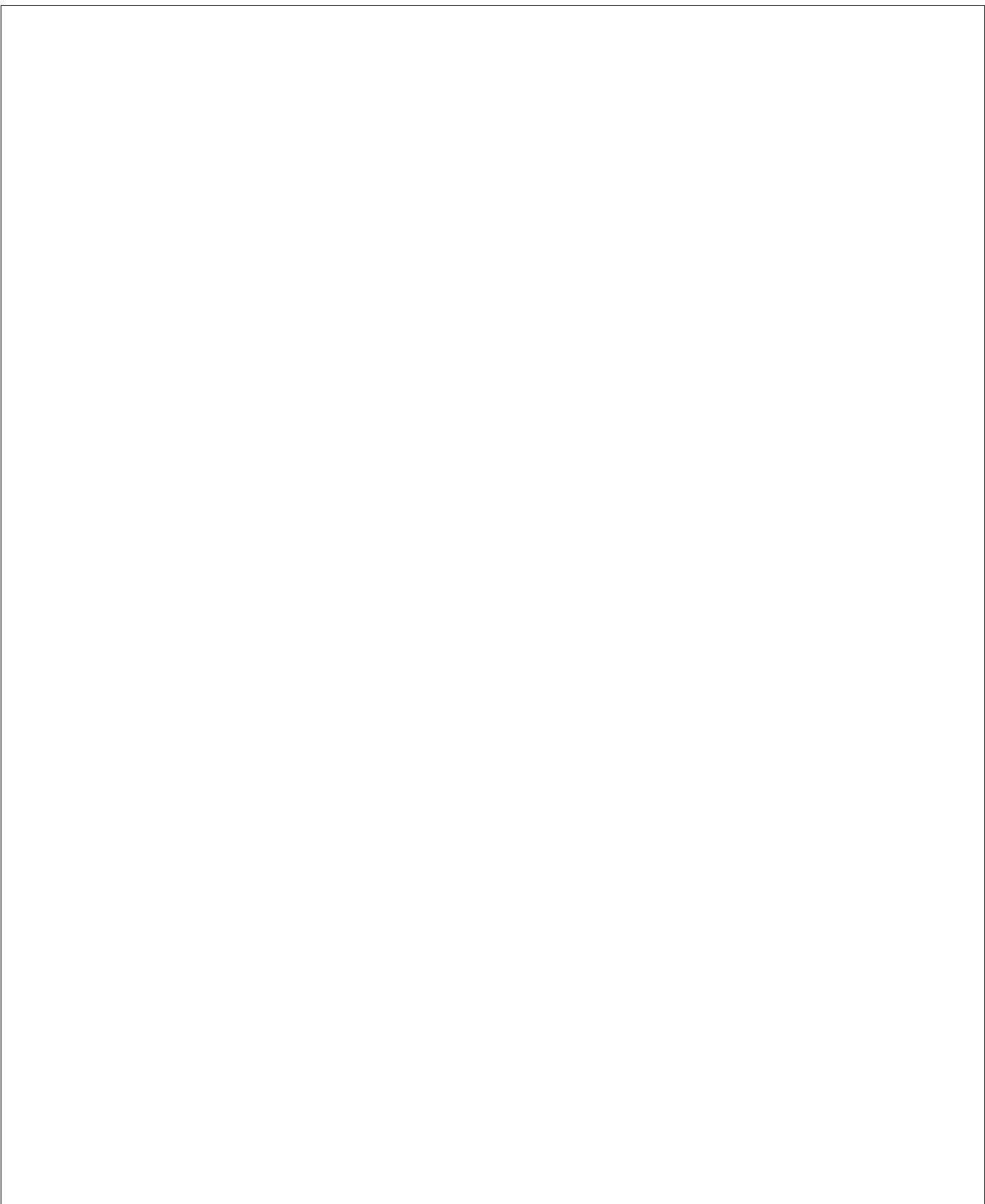
Prava ili procijenjena pozicija:
True or approx. position:

Karta ili publikacija:
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:
Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:
SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30
Karta pomorska 100-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37
Karta pomorska 10
Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83
Karta batimetrijska B 100
Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108
Karta pomorska 109
Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414
Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karte pomorske 154
Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303
Karta pomorska 401
Karta pomorska 402
Karta pomorska 501
Karta pomorska 502
Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 534
Karta pomorska 535
Karta pomorska 950 VTS
Komplet malih karata - I dio
Komplet malih karata - II dio

PUBLIKACIJE
Publications

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2014.
Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.
Katalog pomorskih karata i nautičkih publikacija, 2013.
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrače - Rt Oštra 2003.
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte
Adriatic sea pilot volume I.
Adriatic sea pilot volume II.
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil
Hidrografski godišnjak
Nautičke tablice, 1999.
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2016.
Klimatološki atlas Jadranskog mora
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.
Oglas za pomorce
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora
Identifikator zvijezda (izdanje 1991)
Brodski dnevnik
Dnevnik stroja
Radioslužba 2012.
Nautički godišnjak 2016.
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio (hrvatski, engleski, njemački, talijanski)
Nautički priručnik s planovima luka: ZADARSKI ARHIPELAG, 2005 (hrvatski, francuski, engleski, njemački, talijanski)
101 INFO - Istočna obala Jadrana, informativna karta za nautičare, 2014.
"Jadranski arhipelag, akvatorij Split" (hrvatski i engleski)

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o., Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel. +385 (0)51 267635; fax: +385 (0)51 267258
• Prodavaonica Nautika, 51222 Bakar, tel. i fax. +385 (0)51 761730, e-mail: naval.jasenko@gmail.com
2. **GEOSUSTAVI**, d.o.o., Gundulićeva 26, 21000 Split, tel. +385 (0)21 582208, fax. +385 (0)21 484556, e-mail: info@geosustavi.hr
3. **DOMINOVIĆ**, d.o.o., Trg hrvatske bratske zajednice 4 (NSK), 10000 Zagreb, tel. +381 (0)1 6150315, fax. +385 (0)1 6130111,
e-mail: dominovic@dominovic.hr
4. **MARINA STORES, LALIZAS MARINA** d.o.o, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 344371; e-mail: direkcija@lalizas.com
Marina Stores, mreža prodavaonica:
 - Prodavaonica 1 - Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 344371
 - Prodavaonica 2 - Zadar, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, tel. i fax. +385 (0)23 302147
 - Prodavaonica 3 - Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, tel. +385 (0)1 6183342, fax +385 (0)1 6183341
 - Prodavaonica 4 - Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel. i fax. +385 (0)22 212268
 - Prodavaonica 5 - Dubrovnik (Mokošica), Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 454073
 - Prodavaonica 6 - Pula, Riva 14, 52000 Pula, tel. i fax. +385 (0)52 210904
 - Prodavaonica 7 - Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 343173
 - Prodavaonica 8 - Split (Mejaši), Josipa Jovića 8, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 566683
 - Prodavaonica 9 - Makarska, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, tel. i fax. +385 (0)21 679389
 - Prodavaonica 10 - Dubrovnik (Gruž), Obala Pape Ivana Pavla II br. 24, 20000 Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 313063
 - Prodavaonica 11 - Biograd na Moru, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, tel. i fax. +385 (0)23 700866
 - Prodavaonica 12 - Trogir, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, tel. i fax. +385 (0)21 883031
 - Prodavaonica 13 - Vodice, Dulcin 63, 22211 Vodice, tel. i fax. +385 (0)22 247544
5. **INVENTING**, d.o.o., Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, tel. i fax. +385 (0)1 6523921, e-mail: inventing@zg.t-com.hr
• Prodavaonica Bernwieser Seekarten + Flight Shop, Engerthstrasse 237/10, Wien, Austria, tel. +431 9855166, fax. +431 9829444
e-mail: bernwieser@bernwieser.at
6. **NAVIGATORE**, t.o., Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel. i fax. +385 (0)52 436663
7. **AC NAUTIK** e.U, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, tel. +43 (0)676/30 74 163, e-mail: support@kuestenpatent-kroatien.at
8. **ENCIKLOPEDIJA** d.o.o., Visoka 8, 21000 Split
• Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, tel. +385 (0)21 398406, e-mail: encinautika@gmail.com
9. **AURANI** d.o.o., Banjol 101, 51280 Rab
• Prodavaonica 1 - Rab, Banjol 101, 51280 Rab, tel. +385 (0)51 774823, fax. +385 (0)51 725450, e-mail: aurani@ri.t-com.com.hr
• Prodavaonica 2 - Mali Lošinj, Priko 40, 51550 Mali Lošinj, tel. i fax. +385 (0)51 233399, e-mail: aurani@ri.t-com.com.hr
10. **DELALIJA TRGOVINA** d.o.o., Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, tel. i fax. +385 (0)1 3866785, e-mail: delalija-trgovina@zg.t-com.hr

Hrvatski hidrografski institut izdaje i službene elektroničke karte (ENC). Dostupne su preko naših distributera Jeppesen na www.jeppesen.com i Primar na www.primar.no

Official Electronic Navigational Charts (ENC) produced by the Hydrographic Institute of Croatia are available via our authorized distributors: Jeppesen on www.jeppesen.com and Primar on www.primar.no

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlaštteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.